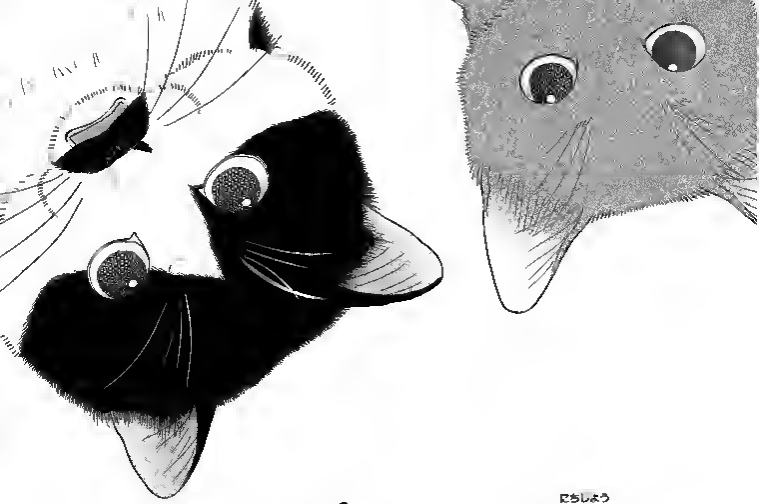


ソッチャの日常

CHAPTER 15: BEST FRIEND

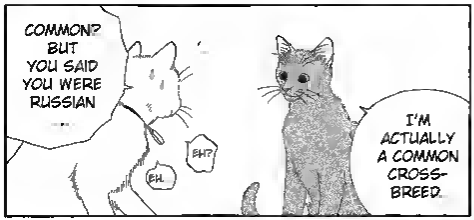
Uwaaah, move aside!!
Ahhhh!
Quick! Move aside!
!!!
Waaah?!!
JUMP
THUD
EH?
EH?
EH?
EH?

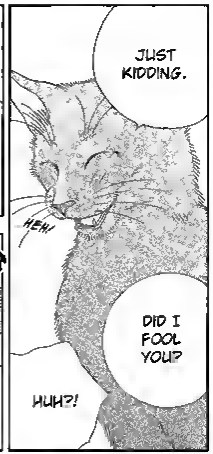
WELL, WELL,
LONG TIME NO SEE!
AH,
LIKE REALLY SORRY.
SORRY ABOUT THAT.
SIIIGH, YOU SURPRISED ME THERE.
THIS TIME I...
AM TRULY FREE.
YEAH, AND YOU...?
DOING WELL?
THANK YOU.
ANYWAY, I'M GLAD FOR YA.
THOUGH I WAS RELUCTANT ON WEARING THIS.
Ding Dong Ding Dong
Only for a short time!
Don't come home too late, girl.
Yes.
OH WELL, I SHOULD LET HER.
OUT OF CONSIDERATION OF MOM'S LOVE.
I GOT MY MOM'S PERMISSION TO GO OUT.
Hahaha
Wahahaha
WE HAVEN'T SEEN EACH OTHER FOR SO LONG, EVER SINCE THE CANNED FOOD?
REALLY NOW?
Give me a break...
HEY, COME WITH ME FOR A SEC.
WHERE TO?

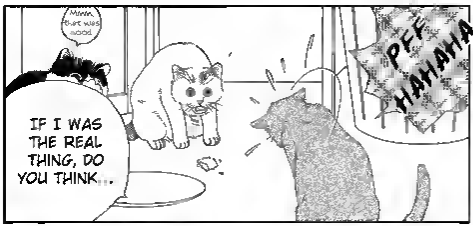
I WANT TO INTRODUCE HIM TO YOU.
A FRIEND'S PLACE.
OH, YOU'RE HERE.
……
I'M COMIIING INNN.
KATTLE
RELAX, THERE'S NO HURRY.
Heeey where did you go to?
IT'S NOT THE TONKATSU RESTAURANT..?
munch munch
Thank yoooouu
CLANK
…?

I'M NAKAURA RUSSIAN.
HEYA,
HEY, SORRY FOR MAKING YOU WAIT.
RU...
RUSSIAN?!
HE SHINES SO RADIANTLY...
A RUSSIAN NOBLE?!
SO THAT MEANS
IT CAN'T BE..
OH, BUT THAT'S NOTHING..
A PURE-BRED BLUE!!

Let me stroke your hair.
His COLOR really is different.
Amazing!
WOW!


COMMON? BUT YOU SAID YOU WERE RUSSIAN...
EH?
EH.
I'M ACTUALLY A COMMON CROSS-BREED.


JUST KIDDING.
HEH!
DID I FOOL YOU?
HUH?!


Mmm, that was good
PFF HAHAHA
IF I WAS THE REAL THING, DO YOU THINK...

YOU'RE SO NAIVE.
Hmph
!
Hasaaah
I WOULD HAVE THAT NAME?
HEHEHE

TEE-HEE
HE'S JUST STUPID, FORGET ABOUT IT
STUPID
I AM
THERE, THERE,
HE MOCKS THOSE WHO MEET HIM FOR THE FIRST TIME LIKE THAT. IT'S A BAD HABIT OF HIS.
YOU'RE RIGHT!
YOU SHOULD HAVE TOLD ME THAT FROM THE START
I'LL TELL YOU ALL ABOUT
THE AMAZING SECRET SPOT!
SORRY, WILL YOU FORGIVE ME?
WILL YOU? INSTEAD
...SECRET SPOT..?
SO?
SO?
Meow!
Purr

HEY,
YOU CAME TO PLAY?!
AAAAAACK
WH-WHAT IS THIS?
YEAH, IT'S BEYOND THIS PLACE.
TH...
YOU TOLD ME IT WAS A SECRET SPOT..!!
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH
SCRATCH

NO WORRIES.
HE'S NOTHING TO BE SCARED ABOUT.
HEHEHE
HIS NAME IS KODAIRA
SHOCK
Jumped to the wrong conclusion
Has no outlet for his anger...
THAT'S RIGHT, HE DIDN'T TELL ME IT WAS SO CLOSE
AH, HE'S STROKING HIM WITH HIS HEAD!
STROKING A O-O-O-OOG WITH HIS HEAD.
I-I-I-I DON'T KNOW ABOUT THAT.
R...eally?
RIGHT,
AND HE'S SUCH A GOOD LAD
I don't wanna!
YEAH, YOU WILL!!
I WON'T!
YOU CAN BE FRIENDS WITH HIM!
HE'S JUST A BIG STRANGE DOG TO ME.

SURE.
SMELL YA LATER
THIS WILL TAKE A WHILE.
THAT'S NO GOOD.
DASH
DASH
DASH
In a state of confusion
HUFF
HUFF
HUFF
NOW, NOW, HANG IN THERE FOR A MOMENT
N-
EH?!
I HAVEN'T ASKED ABOUT YOUR NAME YET.
NAME?!
OH, SPEAKING OF WHICH,

IT'S ZOCCHA.
TOYOSHIMA ZOCCHA!!!
NOW THAT YOU MENTION IT, I ALSO DON'T
EH?
MY NAME ?!!
THAT'S RIGHT.
I NEVER ASKED YOU.
Well that...!
That's my own business
HUH?
PFF HAHA
.....
It's nothing sorry
THEN, WHAT'S IT GOING TO BE?
...WHAT?

JUST ANSWER SERIOUSLY.
Eeek, that's creepy, geez.
NO?
YES?
WHAT ARE YOU TALKING
WHAT'S IT GOING TO BE?
MORE IMPORTANTLY, YOU WERE GOING TO..
GRRR
WELL, WELL, WELL,
LET'S JUST HURRY AND GO TO THE SECRET SPOT
BAAHAH HAHAHA
OHHH?
What's wrong?
OH?
FINE, WHAT-EVER!
DAMMIT,
TODAY'S SORROWS WILL BE MEMORIES SOMEDAY...!!
Slow down, Zombie
Wait for me
GYAHA HAHAHA

ZOCCHA NO NICHIJOU

VOLUME 2 CHAPTER 15

TRANSLATOR: RYUZAKI_DESU (ALLTHEKOKESHIS.TUMBLR.COM)
EDITOR: NEKOPAWTATO (NEKOPAWTATO.TUMBLR.COM)

VISIT NEKONAMUJOY ON TUMBLR OR LIVEJOURNAL
FOR MORE CUTESY GOODNESS